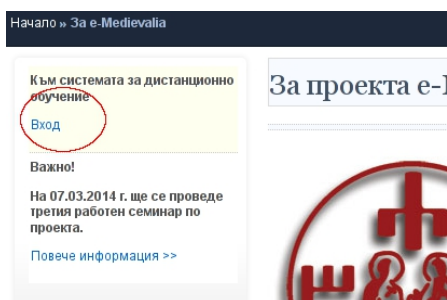




Кратко ръководство за студенти Система за електронно обучение e-Medievalia

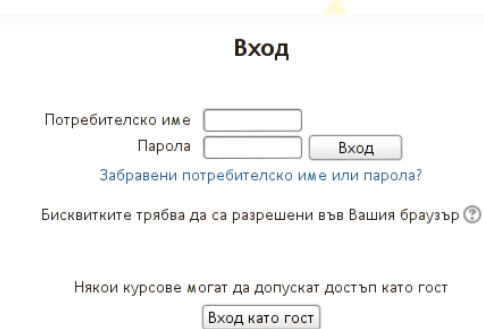
Влизане в системата

1. Основният портал на e-Medievalia се намира на адрес <http://e-medievalia.uni-sofia.bg>. На началната страница ще видите връзка към системата за дистанционно обучение. Натиснете „Вход“ и ще бъдете пренасочени към системата.



ВАЖНО!!! Възможно е да получите съобщение за непотвърден сертификат и опасност от вашия браузър. Моля, потвърдете изключение и приемете сертификата (сертификатът не е официално подписан от сертифицираща организация, но осигурява защитена връзка със сайта).

2. За безпроблемна работа със системата е за предпочитане да използвате някой от следните браузъри: Mozilla Firefox (<http://www.mozilla.org/bg/firefox/new>) или Google Chrome (<http://www.google.com/intl/bg/chrome>).

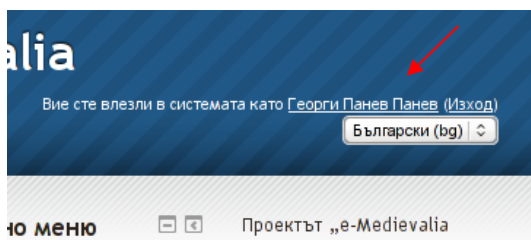


3. Ще видите началната страница на системата за електронно обучение e-Medievalia. От менюто горе в дясно изберете за език „Български (bg)“ (ако езикът е различен от български), а после щракнете върху връзката „Вход“ отгоре.

4. Въведете потребителското име и паролата, които сте получили от вашия преподавател, и натиснете бутона „Вход“. В общия случай вашето потребителско име съвпада с адреса на

електронната ви поща, който сте предоставили.

ВАЖНО!!! Внимавайте при въвеждане на паролата — тя съдържа комбинация от малки и големи латински букви, цифри и специални знаци (!@#%&*). Моля, не предоставяйте паролата си на други лица (системата записва всички действия, включително IP адресите, от които се е свързвал даден потребител)!



5. Ако сте въвели правилно вашето потребителско име и парола, в горния десен ъгъл на прозореца ще видите надписа „Вие сте влезли в системата като ВАШЕТО ИМЕ (Изход)“.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012
„E-Medievalia (електронни ресурси за
дистанционно обучение по медиевистика)“
Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз
Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



ВАЖНО!!! Ако не успеете да влезете в системата след няколко опита, моля обърнете се към вашия преподавател за съдействие или пишете на адрес emedievalia@gmail.com, за да получите указания от администраторите!

Категории курсове

- ▼ **Филология (4)**
 - ▶ Текстология и език (3)
- ▶ **Богословие (4)**
- ▶ **Средновековна история (4)**
- ▶ **Средновековно право**

6. В основния прозорец ще видите списък с наличните категории курсове в цялата система. Можете да разгледате курсовете и да получите кратка информация за тях, но нямате достъп до основното съдържание на курсовете, в които не сте записани! Ако се интересувате от някой от курсовете, до който нямате достъп, моля обърнете се за информация към вашия преподавател.

- главно меню
- Новини от сайта
- навигация
- Начална страница
- ▶ **Моята страница**
- ▶ Страници от сайта
- ▶ Мойят профил
- ▶ Моите курсове

7. За бърз достъп до вашите курсове, щракнете върху връзката „Моята страница“ в меню „Навигация“ и ще видите списък с курсовете, в които сте записани като студент.

8. Щракнете върху името на курса, за да получите достъп до основното съдържание.

Навигация в курса

1. Работа със системата не се различава особено от сърфирането в Интернет. Можете да използвате бутоните или клавишните комбинации, с които сте свикнали (например за връщане обратно във вече посетена страница използвайте съответния бутон на браузъра или Alt+←).

Византийски (средногръцки) език

Начална страница > Моите курсове > Филология > Византийски (средногръцки) език

Вашият напредък

Византийски (средногръцки) език

Лекции на доц. д-р Александър Омарчевски и Анастасия Делчева

- Информация за курса
- Тук ще получавате информация за курса от вашия преподавател по време на обучението.
- Завключителна анкета
- Накрая на курса или след като сте преминали всички секции и сте разгледали всички материали, моля, попълнете анкетата и споделете вашите впечатления от проведеното електронно обучение. **Попълването на тази анкета е задължително!**
- Статистически данни за целите на проекта 278 kB PDF документ
- Статистически данни
- Накрая на курса моля изтеглете файла Anкета_project.pdf от секция **Статистически данни за целите на проекта** на вашия компютър, отговорете на въпросите, запишете промените и изправете попълнения документ тук. **Ако сте записани в няколко курса, трябва да попълните само една анкета!**

Тема 1

- I. Гръцкият език: общ поглед
- II. Приближение: кой език наричаме византийски?
- III. Средновековният гръцки език: етапи и тенденции на развитие
 - III.1. Какво разбираме под койне и каква е връзката му със средногръцкия език?
 - III.2. Тенденцията към архаизирани и явлението *диалексис*
- IV. Византийската литература - основни жанрове

Тема 1

Лекция на доц. д-р Александър Омарчевски и Анастасия Делчева

2. Курсовете са структурирани на секции, които са озаглавени по подходящ начин и представляват отделни теми или лекции. Първата секция служи за получаване на обща информация за курса и носи неговото заглавие. Тук се намират и няколко дейности, специфични за проекта, които са задължителни за изпълнение — „Завключителна анкета“ и „Статистически данни“. Моля попълнете анкетата след като сте преминали всички секции на курса и дайте вашите препоръки и мнение за конкретния курс и електронната система.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012

„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



Накрая на курса изтеглете анкетата от „Статистически данни за целите на проекта“, запишете я на вашия компютър, отворете файла с Adobe Reader, попълнете необходимата информация (вкл. трите ви имена, ЕГН и телефон за връзка), запишете файла и го качете в секция „Статистически данни“ (вж. Подаване на курсова задача).

ВАЖНО!!! Секция „Статистически данни“ е само за подаване на вече попълнената анкета. Моля не качвайте тук други материали (като например курсови задачи). За тях са предвидени други секции в курса, така че следвайте конкретните указания.

3. Всяка тема или лекция може да съдържа един или няколко ресурса (страници, книги, файлове, уеб-адреси) и дейности (онлайн задания, тестове, анкети, речници, бази данни, форуми, чат). В най-общия случай съдържанието на темата или лекцията е обособено в отделна страница или страници. Можете да я отворите ката щракнете с мишката върху нейното име и да навигирате по стандартния начин, за да се запознаете с информацията.

4. Навигацията става с колелцето на мишката, клавишите на клавиатурата или скролиращите ленти на брауъра. Над заглавието на темата или лекцията се намира стъпково меню за бърз достъп до определена страница (например веднага можете да се върнете в „Началната страница“ като натиснете съответната връзка).

навигация

Начална страница

■ Моята страница

▶ Страници от сайта

▶ Мойт профил

▼ Показван курс

▼ **Византийски
(средногръцки) език**

▶ Участници

▶ Значки

▶ Византийски
(средногръцки)
език

▶ Тема 1

▶ Тема 2

▶ Тема 3

▶ Тема 4

5. В дясната част на екрана се намира меню „Навигация“, откъдето лесно можете да „придвижите“ до желана лекция, тема или подтема (дейност или ресурс). Менюто е тип „акордеон“ и след щракване върху конкретна тема или лекция под нея ще видите изброени всички нейни елементи. Щракнете върху този, който ви интересува, за да се придвижите до него.

ВАЖНО!!! Квадратчето до всеки ресурс или дейност в системата показва нивото на тяхното изпълнение. След като прочетете дадена лекция и сметнете, че сте се запознали добре с нейното съдържание, трябва ръчно да щракнете върху квадратчето до нейното име, за да го отметнете, което ще ви помогне за по-бързо ориентиране за това докъде сте стигнали с материала.

Квадратчетата маркират и задължителните елементи на курса, които трябва да преминете, за да се счита курсът за завършен,

като тези елементи са различни за всеки курс (например може да се изисква задължително да направите два теста, да предадете онлайн курсова работа и да сте прочели всички лекции на курса). Квадратчетата, които маркират задължителни дейности в курса са изобразени с пунктирана линия и не могат да се селектират ръчно! Те се маркират автоматично след като изпълните условията на дейността (например след като получите оценка от даден тест)!



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012

„E-Medievalia (електронни ресурси за
дистанционно обучение по медиевистика)“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на
Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“,
съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



Настройка на профила

настройки

- ▼ Настройки на моя профил
 - Редактиране на профила
 - Смяна на паролата
 - Съобщения
 - ▶ Блогове
 - ▶ Значки

Можете да промените данните във вашия профил от меню „Настройки“ (намира се винаги в дясната страна на екрана) > „Настройки на моя профил“. Оттук можете да редактирате вашия профил (препоръчваме ви да оставите данните по подразбиране и само да добавяте нова информация, ако желаете, например можете да качите ваша снимка), да смените паролата, която сте получили, да настроите начина на получаване на съобщения от системата и да настройвате получаването на RSS емисии от външни сайтове.

ВАЖНО!!! Адресът на електронната ви поща трябва да е актуален, за да получавате съобщения от системата!

Изпращане на съобщение

Начална страница > Моите курсове > Демонстрационни курсове > Демо-курс > У

Моите курсове: Демо-курс

Неактивни за повече от: Изберете период

Текуща роля: Преподавател

Потребители с ролята "Преподавател": 2

Име: Всички А Б В Г Д Е Ж З Й К Л М Н О П Р С Т У Ф Х
Фамилия: Всички А Б В Г Д Е Ж З Й К Л М Н О П Р С Т У

Снимка	Име / Фамилия	Град/село	Държа
	инж. Георги Панев	София	Бълга
	инж. Роберт Кюстлер	София	Бълга

1. Можете да видите всички участници във вашата група в курса като щракнете върху „Навигация“ > „Показван курс“ > „ИМЕ НА КУРС“ > „Участници“. За да изпратите съобщение до участник в групата, щракнете върху неговата снимка или иконката с празен профил. Ще видите съкратения профил на участника. Щракнете върху връзката „Изпращане на съобщение“, като се появи новия прозорец въведете текста в съответното поле и накрая щракнете върху бутона „Изпращане на съобщение“. Съобщението ще бъде изпратено както в рамките на системата, така и на електронната поща на участника.

2. За да изпратите съобщение на вашия преподавател, извикайте списъка с участниците във вашата група („Навигация“ > „Показван курс“ > „ИМЕ НА КУРС“ > „Участници“) и в падащото меню „Текуща роля“ изберете „Преподавател“. Следвайте описаното в т. 1, за да изпратите съобщение.

Подаване на курсова задача

Задание за качване на файл

С дейността "Задание" може да се поставя файл (например документ на Word, еле който да качат на страницата на заданието могат да въведат коментар относно изгъ максималната големина на файловете и

1. Вашият курс може да включва дейност „Задание“. Тя е предназначена за подаване на готови курсови работи/задачи в рамките на курса или онлайн изпълнение на поставена задача.

2. Внимателно прочетете указанията за изпълнение на заданието и тогава преминете към него. Възможно е да е зададен само един опит за предаване на курсовата задача!

3. За да предадете готова курсова задача или видите нейното текущото състояние, щракнете върху името на заданието.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012

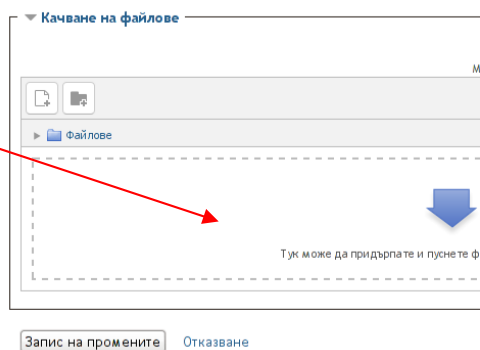
„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд

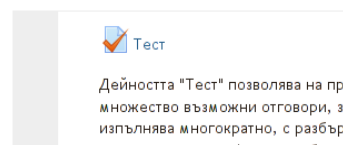


Ще видите екран с информация за конкретната задача и състоянието на вашата работа (колко опити за предаване са разрешени и вашата оценка). Натиснете бутона „Добавяне на работа за предаване“, за да качите вашия файл в системата. Можете да придърпате вашия файл с мишката и да го пуснете в полето, оградено с пунктирна линия и да щракнете върху бутона „Запис на промените“ отдолу.

ВАЖНО!!! Внимавайте за размера на файла, който не трябва да надвишава определен размер.

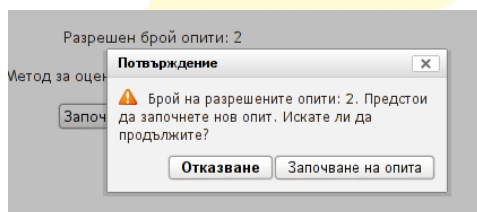
Тест

1. Вашият курс може да включва дейност „Тест“.



2. Внимателно прочетете указанията за конкретния тест, които се намират под заглавието. В рамките на един курс може да има няколко примерни теста, които можете да решавате неограничен брой пъти и те не се включват в крайната оценка. В този случай ще получавате незабавна обратна връзка с верните отговори при решаване на всеки въпрос.

3. Тестовите, които служат за оценяване на вашите знания, могат да се изпълняват само веднъж. Времето за решаване на тестовите е ограничено. Можете да прегледате отговорите преди да предадете теста окончателно!



4. За да решите теста, щракнете върху неговото заглавие. Ще видите прозорец с информация за теста, разрешения брой опити и метода за оценяване. Натиснете бутона „Започване на теста сега“ и след това върху „Започване на опита“ в появилия се прозорец.

Започнат на	сряда, 2 април 2014, 13:55
Състояние	Завършен
Приключен на	сряда, 2 април 2014, 13:55
Изминало време	23 сек.
Точки	1,00/2,00
Оценка	5,00 от максимално 10,00 (50%)

Въпрос 1
Неправилно
0,00 от максимално 1,00 точки
Отбелязване на въпроса

Какво е пстървата?

Изберете едно или повече:

- a. Насекомо **X**
- b. Риба **✓**
- c. Вид папрат **X**
- d. Гръбначно **✓**

Вашият отговор е неправилен.
Виж информация тук.
Правилният отговор е: Риба, Гръбначно

5. В общия случай се визуализира по един въпрос на страница като един въпрос може да има един или няколко верни отговора.

ВАЖНО!!! Внимавайте за броя на възможните отговори. Тази информация се показва под самия въпрос. Имайте предвид, че при няколко верни отговора всеки неверен отговор ще ви носи наказателни точки (ако изберете всички посочени отговори, ще получите 0 точки на този въпрос)! Съществуват и въпроси с отворен отговор (вие трябва да въведете правилния отговор).



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012
„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“
Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз
Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



Въпрос	Състояние
1	Отговорът съхранен
2	Отговорът съхранен

Връщане към изпълнението

Предаване на всичко и приключване

6. След като отговорите на всички въпроси можете да се върнете към решаването на теста или да го предадете като щракнете върху съответните бутони. След като достигнете разрешения брой опити няма да можете да решавате теста отново, а ще можете само да прегледате завършените опити.

Опит	Състояние	Точки / 2,00	Оценка / 10,00	Преглед
1	Завършен Предадено сряда, 2 април 2014, 13:54	2,00	10,00	Преглед
2	Завършен Предадено сряда, 2 април 2014, 13:55	1,00	5,00	Преглед

Финалната Ви оценка за този тест е 10,00/10,00.

Не са разрешени повече опити

Обратно към курса

Статистически данни

Попълването и подаването на тази информация е задължително! Всеки потребител в системата трябва да попълни и изпрати една такава анкета. Ако сте записани в няколко курса, то тогава трябва да изпратите анкетата в само един от тях като следвате следните стъпки:

1. Влезте в курса. Щракнете върху връзката „Статистически данни за целите на проекта“, която се намира в първата секция на курса. Запишете файла *Anketa_project.pdf* на вашия компютър (например на десктопа) като използвате диалога, който ще се появи.

2. Отворете файла *Anketa_project.pdf* (трябва да разполагате с Adobe Reader, версия поне 9) като щракнете двукратно върху него. Попълнете данните на кирилица като използвате клавиатурата и поставете отметки в съответните квадратчета с мишката.

3. Когато попълните цялата информация, която се изисква, запишете промените като щракнете върху съответния бутон. Затворете файла и отново го отворете, за да проверите дали информацията е записана както трябва.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012
„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“
Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз
Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



моля, попълнете анкетата и споделете ваш
Попълването на тази анкета е задължително

Статистически данни за целите на прое

Статистически данни

Накрая на курса моля изтеглете файла **Анкета на проекта** на вашия компютър, отговорете попълнения документ тук. **Ако сте записани анкета!**

4. Върнете се в курса и щракнете върху връзката „Статистически данни“ (тази с иконката за „Задание“).

5. В прозореца, който ще се появи, щракнете върху бутона „Добавяне на работа за

предаване“.

Статистически данни

Накрая на курса моля изтеглете файла **Anketa_project.pdf** от секция **Статистически данни** на вашия компютър, отговорете на въпросите, запишете попълнения документ тук. **Ако сте записани в няколко курса, трябва да попълните анкета!**

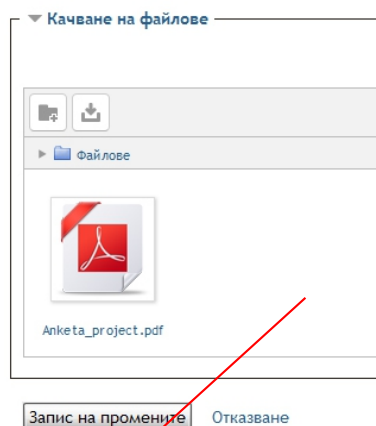
Състояние на работата

Състояние на работата:	Няма опити
Състояние на оценяването:	Неоценена

Добавяне на работа за предаване

Правене на промени във вашата работа

6. Ще се отвори нов прозорец с поле за качване на файлове. Щракнете с левия бутон на мишката върху файла **Anketa_project.pdf**, който попълнихте по-горе, и като задържате бутона натиснат провлачете файла в полето „Качване на файлове“. Когато файлът се появи в полето, щракнете върху бутона „Запис на промените“ отдолу.



ВАЖНО!!! Секция „Статистически данни“ е само за подаване на попълнената анкета със статистически данни, която се използва изключително за целите на проекта. Не качвайте тук други материали, като например курсови задачи, защото за тях са предвидени други секции в курса (търсете секция „Курсова задача“ или „Курсова работа“). Ако случайно качите тук курсова задача, моля пишете на emedievalia@gmail.com с молба да ви бъде осигурена втора възможност за качване на анкетата. При грешно подадена информация е възможно да получите ел. поща с указания от администраторите на сайта.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012

„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



Изход от системата

1. След като привършите с разглеждането и/или четенето на материалите и изпълнението на дейностите в курса можете да излезете от системата като щракнете върху връзката „Изход“, която се намира в горния десен ъгъл на прозореца.
2. Можете да влизате и излизате от системата когато пожелаете в рамките на провеждане на курса от различни устройства (компютри, таблети, смартфони). Информацията, която сте въвели (тестове, онлайн задания, анкети, постове във форуми, чат и т.н.) се запазва и може да послужи за оценка на вашето общо представяне, както и за целите на проекта.

Информация

Проектът e-Medievalia (Електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика) се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз. Основната цел е повишаване на качеството на образование и разширяване на достъпа до образование за млади хора, хора в неравностойно положение и възрастни като част от системата за учене през целия живот.

ВАЖНО!!! Всички въпроси, свързани с използване на системата за електронно обучение e-Medievalia, затруднения с влизането в системата, записване в наличните курсове и други подобни, отнасяйте към вашия преподавател. Можете да изпратите и запитване до администраторите на системата на ел. адрес emedievalia@gmail.com.



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012

„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



ПРИЛОЖЕНИЕ. Ресурси и дейности на системата

Ресурси

Страница	интернет-страница с текст, изображения, аудио и видео, уеб-връзки и др. Аналог на електронна лекция.	
Файл	цифров файл с помощни материали към курса, който може да бъде изтеглен от участниците. Може да бъде презентация, изображение, видео, архив и др.	
Папка	група от файлове, структурирани в отделна папка, която се показва като част от курса. Може да съдържа набор от файлове по определена тема или изображения, които участниците да използват в свой проект или за целите на обучението.	
Книга	друг начин за представяне на учебното съдържание с много страници, глави и подглави. Може да съдържа текст, мултимедийни файлове и др.	
Галерия	галерия от изображения, които могат да се разглеждат с красиви преходни ефекти.	
URL	хипервръзка към съдържание от друг сайт, включително уеб-страница, файл или изображение.	

Дейности

Тест	тест с въпроси от различни типове, включително множество верни отговори, отворени въпроси, съпоставяне, кратки отговори и др. Тестът може да се изпълнява многократно или зададен брой пъти в рамките на определено време.	
Задание	курсова работа, на която се поставят оценки и се правят коментари. Може да се качват всякакви файлове или да се въвежда текст направо онлайн в текстов редактор.	
Речник	списък от дефиниции, като в стандартен речник, или начин за събиране на ресурси и информация в областта на курса.	
База данни	колекция от единици с информация или записи. Структурата се задава от преподавателя и представлява съвкупност от различни полета (текст, отметки, радиобутони, менюта, изображения, файлове).	



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012

„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд



Готова анкета	анкети за оценяване и стимулиране на ученето онлайн.	
Обратна връзка	анкети за получаване на обратна връзка от участниците чрез използване на разнообразни типове въпроси.	
Избор	един въпрос с множество отговори, свързан с курса.	
Урок	по-интересно и гъвкаво представяне на учебното съдържание и дейности с възможност за разклоняваща се последователност от страници с обяснения и практически инструкции.	
Форум	възможност за провеждане на несинхронни обсъждания и дискусии по различни теми в продължителен интервал от време.	
Чат	провеждане на писмен разговор в реално време.	



Европейски съюз

ПРОЕКТ BG051PO001-4.3.04-0004/11.10.2012

„E-Medievalia (електронни ресурси за дистанционно обучение по медиевистика)“

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд